

ABONNEMENTS

CANADA..... \$1.00 par année
ÉTRANGER..... 1.50
RUE..... 2.50

Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente 5 cents

N. B.—Les annonces de mariages, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

REDACTEUR-EN-CHEF: NOEL BERNIER

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

LES LES MERCREDIS

PAR

GAUVIN

Toutes les annonces concernant le journal ou les abonnés

Le Manitoba

42 AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE - MANITOBA

Téléphone : Main 3577

UNE VICTOIRE

On peut appeler ainsi l'avance des armées française et anglaise sur la Somme. Lundi matin le télégraphe nous apprenait cette bonne nouvelle que les Allemands avaient évacué la ligne Bapaume-Péronne et se retiraient vers une autre ligne de défense, préparée à l'avance, et qui ira probablement d'Arras à Soissons. C'est dire qu'une grande partie du territoire français envahi est reconquis.

La retraite allemande peut être une retraite ordonnée, faite suivant toutes les règles de l'art; ce qui est non moins certain, c'est qu'elle est le résultat de la pression faite par les armées alliées. Von Hindenburg ne disait-il pas tout récemment qu'il n'y avait pas lieu de changer la ligne "puisque le front était parfaitement solide"? Les Allemands se retirent parce qu'ils ne peuvent faire autrement.

Les généraux français et anglais sont-ils en mesure de culbuter l'ennemi et de faire tourner cette retraite en déroute? On ne saurait le dire, et ce serait peut-être trop espérer dans le moment. Soyons satisfaits de ce que nous avons d'acquis. L'Allemagne paraît désormais incapable d'accroître ses forces; les Alliés, eux, peuvent encore ajouter à leur puissance.

EN RUSSIE

Vendredi dernier, l'univers étonné apprenait que l'empereur de Russie, Nicolas II, avait abdiqué la couronne en faveur de son fils, héritier présomptif du trône; que la régence de l'empire avait été confiée au grand duc Michel, frère de Nicolas II; que le grand duc Nicolas avait été rappelé du Caucase pour prendre le commandement général des armées de Russie; enfin, que la Douma, instigatrice de ces bouleversements politiques, avait affirmé son désir de poursuivre la guerre avec la plus grande vigueur.

On savait, ou plutôt on se doutait, que tout n'allait pas bien en Russie depuis longtemps. Des flottements s'étaient fait sentir dans le grand état-major des armées russes, des lenteurs inexplicables s'étaient produites dans beaucoup de branches de l'administration nationale; les diplomates de Pétersbourg avaient été surpris à converser trop librement avec ceux de Berlin. Quand la Douma, l'assemblée des représentants du peuple, réclama récemment certaines réformes qu'elle jugeait nécessaires, le Conseil de l'Empire, au lieu d'accorder les réformes, décréta la dissolution de la Douma. La Douma refusa de se conformer au décret; elle constitua un comité de Sécurité Nationale et proclama la déchéance du Czar. En même temps, la Révolution s'empara des casernes de Pétersbourg, fit sauter quelques ponts stratégiques sur la Neva, et prit contrôle du grand port militaire de Kronstadt.

Après deux jours d'une lutte plus ou moins vive, les révolutionnaires triomphèrent. Nicolas II abdiqua d'office, non plus seulement pour lui, cette fois, mais aussi pour son fils; il désigna en même temps comme successeur le grand duc Michel, celui-là même à qui il avait confié la régence. Le grand duc Michel publia un manifeste dans lequel il déclara s'en rapporter à un plébiscite de la nation russe. Lundi dernier, le nouvel empereur, qui apercevait sur sa route des obstacles insurmontables, se retira à son tour.

La Russie se confiera-t-elle à un nouvel empereur, ou bien deviendra-t-elle république. Nul ne le sait encore avec certitude, mais ce qui paraît bien certain, c'est que, empire ou république, le pays adoptera les institutions constitutionnelles. L'autocratie des czars de Russie devient chose de l'histoire.

Nicolas II, le souverain qui s'en va, paraît avoir été plutôt victime des événements que de sa propre conduite; il régnait sous un régime et avec des traditions qu'il était incapable de modifier. Cet empereur était bon, il aimait véritablement son peuple; malheureusement ses efforts ont été entravés par cette bureaucratie de Pétersbourg à la fois si célèbre et si dure, et si profondément abhorrée par le peuple.

Pour le moment, une chose préoccupe surtout l'Occident: la Russie continuera-t-elle de combattre à côté de la Grande Bretagne et de la France, comme elle l'a fait depuis trois années. Tout nous autorise à croire que la révolution russe nous rapprochera de la fin de la guerre puisque le nouveau gouvernement de Pétersbourg entend accentuer l'effort militaire de la nation. S'il en est ainsi, cette révolution devra être envisagée comme une chose heureuse, non seulement pour le peuple russe, mais pour le monde entier.

UN ARTICLE REPREHENSIBLE

La Libre Parole a publié jeudi un article fort répréhensible, et dont nous voulons nous occuper à la fois avec modération et franchise. Avec modération parce que la modération est nécessaire à l'union qui existe au sein de la minorité doit continuer d'exister; avec franchise, parce qu'on n'a pas le droit de laisser un journal tenir ainsi des propos injustes et essayer de fausser toute une situation.

L'article entier de la Libre Parole est un réquisitoire contre la tactique adoptée par les chefs de la minorité comme réplique aux lois d'ostacisme dont le gouvernement Norris nous a accablés. Or cette tactique, si contraire au tapage et à la violence, est le résultat de longues réflexions, d'études mûries avec soin, et de conseils sages. Tous les hommes droits et clairvoyants, dans tous les ordres et dans tous les partis politiques, lui ont donné leur adhésion.

Nous ne sommes pas tous arrivés sans efforts et sans sacrifices à nous entendre; si on est tombé d'accord sur la formule de résistance qui a prévalu, c'est que la froide raison et le patriotisme ont fait taire chez beaucoup d'entre nous de fortes velléités de casser les vitres. Mais, nous le disons sans fausse honte, ceux qui sont avant tout dévoués à la cause de nos écoles et de notre langue s'inclinent devant la sagesse de la direction qui nous vient du haut commandement.

Au lendemain de la passion des lois persécutrices, deux modes d'action se présentaient. Nous pouvions nous jeter dans l'agitation bruyante, faire de

la déclamation emportée, soulever nos paroisses et les lancer, sans préparation suffisante, dans de théâtrales batailles de cours et de parlements, d'une issue fort douteuse, mais capables, hélas! — rappelons-nous le passé — de nous diviser magnifiquement. Nous pouvions aussi, tenant compte des leçons de l'expérience, s'occupant à leur exact poids les secours extérieurs sur lesquels nous avions le droit de compter, mesurant nos propres forces, demander à la minorité de se fortifier avant d'agir, de se laisser éclairer par les événements qui se déroulaient, de ne pas exposer à la ruine, par une action hâtive et désordonnée, tout un rouage national dont le fonctionnement permanent est essentiel à la continuation de la vie française dans notre province. Placée dans une situation difficile, la minorité se recueillit, regarda, examina, consulta; elle se tourna vers ses chefs naturels et hiérarchiques, elle appela à son secours ses hommes les plus expérimentés et les mieux placés pour échapper à tout soupçon de partialité politique; anciens et nouveaux se rencontrèrent dans un effort sincère. De tout cela est sorti ce tous les hommes d'ordre et de bonne volonté aperçoivent de plus en plus clairement parmi nous: une conscience nationale épurée, un sens plus net des nécessités de l'heure présente, une orientation précise, qui, en définitive, sera notre salut.

Au reste cet immense travail, qui nous a permis de vivre, n'a nullement empêché nos chefs d'affirmer nos droits constitutionnels et d'en réclamer le respect. Aucun de ces droits, qu'on soit tranquille, ne se périra faute d'avoir été revendiqué. Toutes les protestations nécessaires ont été faites. Toutes les voix autorisées parmi nous ont été entendues. Dieu merci, la documentation écrite est là, les archives officielles sont là. Et personne ne pourra prétendre avec quelque chance de succès que nous avons confessé jugement. Que, dans une réunion particulière, la revendication des droits du français se soit faite avec plus ou moins d'ampleur; que, dans un cas spécial, certains aient pu conseiller à des compagnons de lutte de traduire sous une forme plutôt que sous une autre le dévouement patriotique, c'est possible. Nous n'avons pas été aux renseignements au sujet de l'incident signalé dans son article par la Libre Parole; mais le grand fait est là: la minorité ne doit pas, elle n'est pas inactive, et personne parmi nous ne songe à se laisser écraser sans élever la voix. Prétendre, comme le fait la Libre Parole, que nous passons sous les fourches caudines en troupeau somnolent et docile, c'est commettre une inexactitude et une injustice que nous nous abstenons de qualifier par désir d'éviter nous-même toute violence.

Quant aux conservateurs français, la Libre Parole peut être rassurée sur leur compte. Ils ne nourrissent aucun des desseins pervers qu'elle leur prête; ils ne se livrent à aucune stratégie savante; il n'y a rien de bien machiavélique dans leur conduite. Ils auraient pu, s'ils n'avaient tenu compte que du droit strict et ne s'étaient souvenus que de leurs allégeances de parti, cribler de traits acérés le parti libéral français qui les avait si violemment attaqués dans le passé. La loi Thornton, n'était-ce pas la justification foudroyante de tous ceux qui avaient dit: "Empêchons à tout prix Norris d'arriver au pouvoir." N'était-ce pas la preuve que les libéraux français s'étaient trompés en s'acharnant à la débauche du gouvernement Roblin?

Or, les conservateurs français, au lieu d'accabler de reproches et de sarcasmes les libéraux français, ont gardé sur ce point le plus complet silence; ils ont dénoncé le parti libéral anglais avec énergie, mais ils ont tenu la main loyalement aux libéraux français. Puis ils ont entièrement de plain-pied dans le travail de la résistance patriotique, sans frapper bruyamment le parquet avec leurs talons, sans songer à mener. Ils adhèrent simplement à la direction qui a été donnée à la minorité par les chefs dont les noms constituent à eux seuls des garanties de compétence, d'impartialité et d'honnêteté. La masse des libéraux a sous ce rapport imité les conservateurs.

Grâce à cette tenue exemplaire chez les éléments les plus rassés de notre population, nous avons aujourd'hui l'harmonie dans les rangs. Il n'y a guère qu'un petit groupe isolé, celui de la Libre Parole, qui manifeste le désir de brouiller les cartes. Ce groupe, heureusement, n'a guère d'influence, ni dans son parti ni ailleurs; et il s'affaiblit chaque jour davantage par son ingénu-sable goût de la chicane. Ses mélancoliques ingéniosités à servir parmi nous le gouvernement Norris n'aboutiront pas non plus à sa fortune politique.

L'article du confrère dont nous nous occupons aujourd'hui fait pitié; c'est le fait de gens qui ont toujours déclamé, plus ou moins élégamment, sur la beauté de la langue française, mais qui ont toujours mal voté depuis qu'ils sont au milieu de nous. Car, enfin, pouvait-il y avoir quelque logique entre une conférence sur l'intangibilité sacro-sainte de la langue française en cette province et deux votes en faveur de M. Norris en moins de douze mois! Pourquoi, mon Dieu! tant et de si laborieuses argumentations pour engager la minorité à ménager le gouvernement Norris?

Une telle mentalité chez des hommes de sang français, après toutes les lois qui nous ont été lancées à la tête comme des tuiles, est l'un des spectacles les plus déprimants et les plus navrants qu'on puisse imaginer. Plaignons de tels efforts et de tels hommes.

La situation est simple, pour ceux qui réfléchissent et qui ont du cœur: le gouvernement Norris est un ennemi; et, l'heure venue, nous devons le châtier, en autant du moins que nous en aurons la force. Ceux qui se plaignent que rien ne se fait, ceux qui gémissent du silence, de l'inactivité, de l'inertie de leurs concitoyens n'auront plus de raisons de se plaindre avant longtemps. Que le gouvernement Norris décrète seulement la révision des listes électorales, et l'on verra que la minorité, si peu loquace, si peu intamable, si peu joueuse de timbales, n'est pas une endormie pour tout cela. Elle évite les coups d'épée dans l'eau, car elle n'a pas d'énergie à gaspiller; mais elle s'occupe sérieusement des choses pratiques. Parmi ces choses pratiques il faut compter l'organisation des forces électorales.

La prochaine bataille se fera sur le terrain électoral. Serait-ce, par hasard, ce que la Libre Parole voudrait empêcher? Nous la prévenons charitablement mais catégoriquement qu'elle n'y réussira pas.

N. B.

M. P.-A. TALBOT

Nous sommes forcés de remettre à huit jours le résumé du discours prononcé par le député de LaVendrye, à la législature, sur la question de l'Université.

La Société Historique de Saint-Boniface

Le gouvernement Norris a refusé, cette année, un octroi à la Société Historique de Saint-Boniface. C'est un nouveau coup de pied à la langue française et à tout ce qui est français dans cette province.

C'est l'ancien gouvernement Roblin qui avait accordé cet octroi à la Société Historique, et qui à

force de le renouveler chaque année en avait fait un estimé permanent du budget provincial.

Mais M. Norris trouve qu'il ne vaut pas la peine d'encourager la diffusion de l'histoire des Français en ce pays. Nous signalons cela à nos compatriotes.

L'HON. M. BLONDIN

L'Hon. M. P.-E. Blondin s'est démis de ses fonctions comme ministre des Postes pour s'enrôler. Sa démission date d'hier.

Nous félicitons M. Blondin de son énergique détermination.

Nos félicitations au Patriote de l'Ouest, qui faisait un anniversaire la semaine dernière.

Le Canadian Northern

Il faut être d'un sans-gêne considérable pour présenter à la Commission des chemins de fer des plans comme ceux que le C.N.R. a soumis au sujet de la route de la rue Water. La compagnie demande à la ville de Saint-Boniface de baisser davantage le futur pont Provencher, dont les piliers, on se le rappelle, noyèrent déjà si bien, au printemps dernier.

Le conseil de ville de Saint-Boniface a vivement combattu la tentative du C.N.R.; il s'est appuyé avec raison sur toute la documentation officielle, qui prouve à l'évidence que le C.N.R., après avoir accepté à maintes reprises les plans de notre pont, arrive trop tard avec des projets nouveaux. Ce n'est plus le temps, maintenant que des centaines de mille piastres ont été dépensées, de venir demander à Saint-Boniface de se mettre dans l'eau jusqu'au cou pour permettre au C.N.R. de passer plus commodément.

Nous avons confiance en la sagesse de la Commission des chemins de fer.

Mais nous croyons que notre Conseil pourrait avec avantage, tenir, dans le futur, la dragée haute au C.N.R. Cette compagnie n'a pas fini de négocier avec nous, et elle ne négociera pas toujours au sujet du pont Provencher. Si à l'avenir on traitait le C.N.R. sur le strict pied de ses engagements, peut-être aurait-il plus de considération pour nous.

MAITRE LABORI

Me Fernand Labori, le célèbre criminaliste français, vient de mourir à Paris à l'âge de 57 ans. Il s'est fait connaître du monde entier, au cours du procès Dreyfus, et défendit Mme Caillaux, lors du procès fameux que l'on sait. Labori est venu dans l'Ouest, il y a quelques années.

Funérailles du Lieutenant-Colonel Ducharme

Les funérailles du lieutenant-colonel Ducharme, jeudi matin, ont revêtu beaucoup de solennité. Jamais encore dans l'histoire de notre ville, n'avions-nous enregistré un enterrement militaire d'un déploiement aussi puissant. A 10 heures, tous les bataillons en garnison à Winnipeg traversèrent la rivière, occupèrent l'avenue Provencher, et firent une haie depuis l'angle de l'avenue Provencher et de la rue St-Jean-Baptiste jusqu'à la cathédrale.

Derrière la dépouille marchaient les autorités militaires, la 76e batterie, dont le feu colonel avait eu le commandement, et un cortège nombreux de laïques. Le cercueil avait été déposé sur un chariot de batterie. Le fils de l'éminent défunt M. Léo Ducharme, conduisait le deuil. Les porteurs étaient les lieutenants-colonels C. F. Blanchard, 90e bataillon; H. F. Osler, 174e bataillon; A. L. Bonnycastle, 200e bataillon; W. H. Hastings, 250e bataillon; J. H. Nicholson, 251e bataillon. Les nombreux tributs floraux donnés par la milice de Winnipeg et les amis du défunt avaient été déposés sur des voitures de batterie. Tout le long du parcours, les fanfares militaires jouèrent des marches funèbres.

A la cathédrale, le cercueil fut reçu par M. l'abbé Jubinville; la messe fut chantée par Mgr Dugas, avec diacre et sous-diacre; ce fut Sa Grandeur Mgr l'Archevêque qui donna l'absoute. Dans le chœur on remarquait outre Sa Grandeur Mgr l'Archevêque, un clerc nombreux, de Saint-Boniface et de Winnipeg.

Dans la nef: M. Léo Ducharme et Mlle Carmen Ducharme, fils et fille du défunt, (le lieutenant Ducharme est au front en France, et M. Lawrence Ducharme est absent de la ville); le major-général John Hughes, le brigadier-général H. N. Ruttan, le lieutenant A. C. Gray, etc.

La messe de la cathédrale qui s'était constituée cette fois en chœur mixte, a chanté la messe de requiem en plain chant harmonisé; musique touchante par son expression pieuse et admirable par la liaison de toutes ses parties.

Voici la liste des tributs floraux

déposés dans la chambre mortuaire:

Couronne, offerte par les officiers de la 13e batterie C.F.A.; Croix, par les canoniers, 76th battery C.E.F.

Gerbe, par Lt-Col. J. A. Nest-keth.

Gerbe, par 16th Central battalion Auxiliary.

Croix, par M. et Mme J. G. McCullough.

Gerbe, par M. et Mme J. W. Turnbull.

Coussin, par la 10th brigade.

Roue brisée, par les membres du Sargent's Mess C.F.A.

Gerbe, par M. et Mme N. J. Sharnan.

Gerbe, par 76th battery C.E.F.

Gerbe, par les enfants du défunt.

Coussin, par The Headquarters M.D. 10.

Couronne, par le bureau de poste de Winnipeg.

Offrandes de messes et de bouquets spirituels.

Madame Ducharme, ainsi que sa famille, prient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort du lieutenant-colonel Ducharme, de vouloir bien recevoir leurs sincères remerciements.

FEU M. J.-A. SENECAI

M. Joseph A. Senécal est décédé hier matin à l'hôpital de Saint-Boniface, après une maladie de quelques jours seulement. Car notre vénérable ami, bien qu'il fût astreint par son âge avancé à des soins continuels et à des réclussions fréquentes, se portait encore relativement bien; malgré ses soixante-quinze ans sonnés il conduisait lui-même, jusqu'à ces dernières semaines, son automobile électrique et circulait parmi nous avec l'activité et l'aisance des plus jeunes.

Tous rendront hommage à la mémoire de M. Senécal. Ce fut un homme de bien, dans la plus complète acception du terme: probe, attentif à ses fonctions, imbu d'une foi vive. C'était un vieux gentleman d'un type qui plaisait par la délicatesse et la courtoisie de ses manières. Entrepreneur de son métier, M. Senécal a semé dans tout l'Ouest des monuments où s'affirme un sûr talent d'architecte. Citoyen vivement intéressé à la chose publique, il occupa parmi nous des postes nombreux, parmi lesquels il faut signaler ceux de président de la Commission Scolaire et de maire de Saint-Boniface.

Saint-Boniface, et tout le Manitoba français, regarderont ce décès comme une perte et s'associeront dès maintenant de tout cœur au deuil de la famille.

Feu M. Joseph-Azarie Senécal avait vu le jour le 14 novembre 1841, à Saint-Marc, comté de Verchères, sur les bords du Richelieu, dans la province de Québec. Le père était charpentier, peu fortuné, et le jeune Senécal suivit le cours de l'école de son village de 9 à 11 ans seulement. Après avoir fait différents services, M. Senécal commença son apprentissage comme menuisier-charpentier chez M. Adam, de St-Charles, paroisse voisine de Saint-Marc, et située sur la rive opposée du Richelieu. On le retrouve contre-maitre à Belœil et à Montréal, puis entrepreneur en bâtiments et manufacturier en matériel de construction.

En 1877, M. Senécal vint dans l'Ouest, à la suggestion du R. P. Lacombe. Il s'établit à la Baie St-Paul, aujourd'hui Saint-Eustache, sur les bords de l'Assiniboine. M. Senécal acheta d'abord une ferme, se livra à la culture, et devint secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de la Baie St-Paul, puis juge-de-peace pour le comté de Marquette, et, ensuite, pour toute la province.

En 1880, M. Senécal se transporta à Saint-François-Xavier, où il ouvrit magasin, et bientôt terra son activité plutôt vers la culture. Les concitoyens de St-François le voulurent comme com-

missaire d'école pendant onze ans et l'élirent bientôt comme préfet de la municipalité.

En 1891, M. Senécal vint résider à Saint-Boniface en qualité d'entrepreneur général. Ce fut, à notre sens, la plus belle et la plus féconde partie de sa vie. Il éleva partout, en l'espace de vingt ans, une splendide série d'édifices: églises, hôpitaux, collèges, couvents, maisons de rapport et de résidence.

Citons en particulier la cathédrale de Saint-Boniface, (construite en collaboration avec feu M. J.-C. Smith); une partie considérable de l'Académie Ste-Marie de Winnipeg, les "Miséricorde" de Winnipeg et d'Edmonton, le couvent St-Michel de Brandon, l'Hôpital Général d'Edmonton, une partie de l'Hôpital de St-Boniface, l'édifice de l'Aqueduc et l'Ecole Normale de Saint-Boniface, les églises de St-François-Xavier, de Ste-Anne des Chênes, — nous nous arrêtons.

Pendant ses dernières années d'affaires, M. Senécal s'associa un jeune architecte de talent, M. J.-A. Papineau, notre estimé concitoyen.

Dans notre ville, M. Senécal occupa, nous l'avons dit, des postes importants. Elu membre de notre conseil municipal en 1896, il fut appelé à la mairie en 1901. A ces postes, et notamment à la mairie, il se distingua par son sens averti des affaires et un grand esprit de progrès; on lui doit de nombreuses entreprises dans le domaine de notre vie civique. Président de la Commission Scolaire, M. Senécal apporta, là aussi, du zèle et de la compétence. Ajoutons qu'il figure dans la liste de nos présidents de la Société Saint-Jean-Baptiste.

M. Senécal avait épousé, en 1869, Philomène Pépin, qui mourut à Saint-Boniface, en 1902. Deux enfants survivront au défunt: Madame Henri Cusson et M. Georges Senécal.

Les funérailles auront lieu à la cathédrale, vendredi, à dix heures. La dépouille mortelle est exposée chez les enfants du défunt, M. et Mme Henri Cusson, rue du Collège.

UN ECHANTILLON

(Le Droit)

Nous avons souligné avec plaisir les efforts que certaines maisons anglaises de Toronto et ailleurs ont fait pour publier leurs annonces et leurs circulaires en bon français. Cependant il y a encore de la marge pour atteindre la perfection.

Voici un nouvel échantillon de ce français que l'on appelle *Parisien* ou *Toronto French*, c'est la même chose:

"Bon Marche en Merchandise de Toile"
De grande efforts ce font dans tout les directions pour stimuler le commerce. Le peuple en campagne trouve que c'est un bon temps pour se procurer le matériel de construction soit pour l'ouvrage en marche ou bien celle qui sera faite au Printemps. Ce sera une bonne idée pour vous de faire une incision à vos clients de s'acquies maintenant pour que c'est marchandise peuvent être tiré de la station autemps libre de la saison.
"L'offre de bon marche basso sur des prix special cite ci-inclus deployer en vue ou expédier en forme de circulaire au peuple de votre section vous aidera à augmenter la vendre dans les saison autrement bien sombre."

"Le marchand qui se mais a l'oeuvre tandis que l'autre qui n'attend pas de vendre est celui qui recueillera les profits. Mettez vous a l'oeuvre sur ce projet aujourd'hui."
WINNIPEG CEILING & ROOFING COMPANY, Limited
Sales Manager.

"P.S.—Un de nos compétiteur fait annonce dans une issue récente du *Farmers Advocate* "Achete Direct". C'est de cette manière qu'on propose de rencontrer tel concurrence en vous mettant en position de concourir contre cette compétition et on s'appuie sur vous de nous aide dans vos efforts."
"Après celle-là tirons l'échelle" comme dit Machin!

Chronique de la Province

BRUXELLES, Mar.

Après une fructueuse tournée dans le Nord-Ouest, au profit de l'œuvre internationale: "Le Secours belge du Cardinal Mercier", le révérend M. G. Vandamme, du diocèse de Malines, a commencé avec succès, en Manitoba, une tournée de conférences sur la Belgique et la guerre ainsi que sur la situation si lamentable. Le 13 il est venu à Bruxelles, pour parler dans les deux langues, au Cercle Catholique. Salle comble. Introduit par le R. P. Curé, le révérend M. Vandamme a été accueilli avec enthousiasme aux accents de la Brabançonne, exécutée par la fanfare belge l'Union. Donner une analyse de la conférence qui dura près de 4 heures, serait impossible. Il y eut 100 projections lumineuses émouvantes. Le révérend M. Vandamme a tenu suspendu à ses lèvres éloquentes un auditoire frémissant de patriotisme. Le R. M. Heynen a fait la collecte. Recette de la soirée: \$187.00.

L. HACAULT.

LA FRANCE TELLE QU'ELLE EST

Le club "Le Canada" clôturera sa première saison de soirées bi-mensuelles samedi soir à 8 h. 15 dans son local, 282, rue Main, en face du Bureau Industriel. A part de la causerie du président, M. A.-H. de Trémandat, sur "La France telle qu'elle est" il y aura un joli programme musical comme suit: Ouverture, par la fanfare de la ville de Saint-Boniface. La fiancée du soldat de Chamade, et les femmes de France, de Paul Delmet, chants, par Mme Louise Besette, accompagnée au piano par Mme Agnès Farley. Le poëme de M. L. L. et Le Vain supplice d'Alber: Lovers, déclamations par Mlle Juliette Guilbert, Angles du Paradis, cavatine de Mireille de Gouno, et le Réve passé, paroles d'Armand Foucher, musique de Ch. Helmer et G. Krier, chants par M. Henri Le Franc, accompagné au piano par Mme Berthe Delmarque. La fanfare de la ville de Saint-Boniface rendra aussi divers morceaux de circonstance à partir de 7 h. 30, au cours et à la fin du programme.

L'entrée est absolument gratuite et les dames sont particulièrement invitées. Rien ne sera négligé pour donner aux personnes présentes tout le confort possible, plusieurs changements importants ayant été apportés à cette fin à la disposition des sœurs au cours de ces derniers jours. Le R. P. A. Normandin, O.M.I., curé de l'église du Sacré-Cœur, a très aimablement accepté la présidence de la soirée.

Les gagnants de la partie de whist de vendredi dernier ont été comme suit: Dames, 1er prix, un bocal à cor-

COMMENT M^{me} BEAN A TRAVERSÉ LA PERIODE CRITIQUE

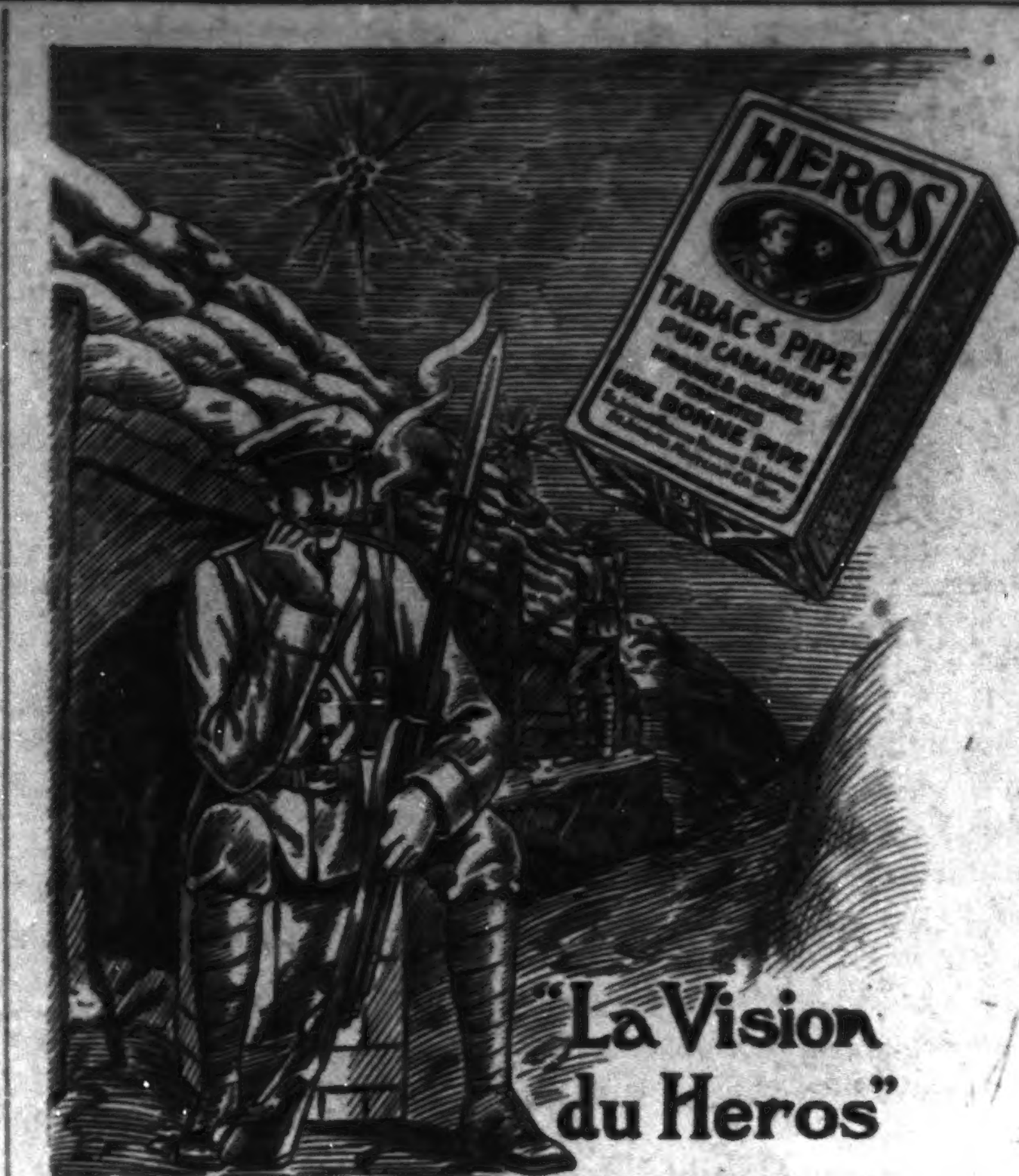
Sans danger, au moyen du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Nashville, Tenn.—"A l'époque du retour de l'âge, j'avais une tumeur aussi grosse que la tête d'un enfant. Le médecin me dit que cela était de trois ans et me donna des remèdes, mais je dus partir de la ville pour quelque temps. Naturellement, je ne pouvais aller le voir, de sorte que je me disais que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pourrait me guérir. En effet, cette préparation m'a aidée à traverser la période critique et à guérir ma tumeur, et lorsque je retournai chez moi, je n'avais plus besoin du médecin. J'ai continué à prendre les remèdes Pinkham jusqu'à ce que la tumeur fût disparue, comme dit le médecin, et depuis je ne m'en suis jamais aperçue. Je dis à tout le monde connu qu'il est guéri. Si cette lettre peut contribuer au rétablissement d'autres malades, je vous engage à vous en servir". M^{me} R. H. Bean, 525 Joseph Ave., Nashville, Tenn.



Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, une médecine pure contenant les propriétés extraites des racines et des herbes, de l'ancien temps, est appropriée aux besoins du système de la femme à cette époque critique de sa vie. Essayez-le.

S'il y a dans votre cas quelque symptôme qui vous inquiète, écrivez à "Lydia E. Pinkham Medicine Co.", Lynn, Mass.



La Vision du Heros

La St-Jacques Tobacco Packing Co. Ltée, St-Jacques, Qué.

UNE ACTION INTELLECTUELLE

("L'Action Française", Montréal)

Tout nous présume, et pour avant peu, un grand effort littéraire. Voulez-vous en être sûrs? Mettez-vous au courant de la génération qui vient. Elle s'accroît tous les jours la pléiade de ceux qui portent au front l'ardeur d'une pensée, et qui veulent la dire et qui la disent avec des mots d'artiste. Du reste, nous avons été menacés, froissés; nous avons craint et souffert: c'est plus qu'il ne faut pour un réveil intellectuel. Il suffit qu'une race ne s'affaisse pas en décadence pour que, de la conscience du danger, jaillissent les meilleurs sursauts de ses énergies. Observez qu'il en fut de même en 1840 et en 1860, les deux grandes dates de notre vie intellectuelle: 1840, date de l'Union, où il fallait s'affranchir d'un décret de mort; 1860, où se posait, dans les heurts politiques, tout l'inconnu de la fédération prochaine. N'en doutons point: en ces heures plus graves les vieux ferments héroïques se réveillent dans l'âme héréditaire. Les idées qui volent et passionnent les têtes; les émotions, les angoisses qui secouent et étreignent, toutes ces puissances d'ébranlement vont atteindre jusqu'au fond certaines sensibilités plus vibrantes et plus fines. Les voix éparées, les inquiétudes communes se forment en écho net et puissant au fond de quelques âmes choisies, là où le sang de la race, par des mystères cachés, s'est infusé plus généreux et plus fort. Et alors nous avons les poètes, les écrivains, les penseurs des heures tragiques, ceux qui deviennent les guides et les donneurs de mots d'ordre.

Qui nous fera croire que nous n'ailons pas recommencer l'histoire? Pas plus qu'en 1840 et qu'en 1860, nous ne sommes, malgré nos misères, un peuple en goût de finir. On l'a dit: nous avons perfectionné nos instruments; nous avons discipliné nos esprits. Ceux de la génération nouvelle peuvent prétendre à des formes d'art plus parfaites. Et nous savons qu'une plume ne fut jamais un instrument inactif au bout d'une main française. Mais toutes ces promesses posent un problème: qu'allons-nous faire entrer dans cet effort littéraire? Quelle sera cette littérature de demain dont nous saluons l'ardent avenir? Oh!

Le bon sens, non moins qu'un très noble sentiment de fidélité française, ont fait un devoir à nos professeurs et à beaucoup d'autres de distinguer dans les influences d'outremer. En définitive c'est pour mieux rester Français qu'ils entendent ne pas l'être d'une certaine façon! Et je crois comprendre qu'ils se défendent contre deux périls, l'un religieux et l'autre intellectuel. S'il s'agit du premier, peut-on faire un crime à des prêtres et à des catholiques de défendre leur catholicisme? Leur attitude restera inattaquable aussi longtemps qu'on n'aura pas démontré que rester catholique n'est plus une façon de rester Français. Et pour ma part, je constate que des étrangers à notre pays et à notre foi, tels Elisée Reclus et André Siegfried, ont vu dans notre fidélité aux croyances traditionnelles une garantie de longévité française.

Que l'on feuillette après cela les manuels et les programmes d'enseignement—ceux qui remontent à moins de trente ou de quarante ans—et l'on verra de quelle façon les maîtres de notre jeunesse pratiquent le protectionnisme littéraire. Ils font très large la part des grands maîtres de la littérature de France, et je présume que par cet honneur fait aux classiques, nos professeurs n'ont que le mérite d'agir en éducateurs.

(A suivre à la 5ème page)

L'HON. J. BERNIER, M.P. BLACKWOOD, M.P. BERNIER

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

Avocats et Notaires
Argent à prêter sur hypothèques.
Placements de capitaux privés
BUREAU: 401 Rue Somerset, Ave. du Portage
WINNIPEG
Téléphones Main 3076 et 4767

A. J. H. DUBUC, W. R. TOWERS

Dubuc, Towers & Roy

Avocats et Notaires
BUREAU: 301 et 303 Edifice Somerset
Avenue du Portage
WINNIPEG
Téléphone Main 623
Cassier Postal 443

J. A. BEAUPRE, B.A., E. L. BÉTHOUX, B.A.

Beaupré & Bétournay

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.
312 Edifice McIntyre
Winnipeg. — Manitoba
Téléphone Main 1554

ALFRED U. LEBEL

Tél. Main 3013
AVOCAT — NOTAIRE
10 Edifice Banque d'Hochelaga
Winnipeg

HEURES DE BUREAU: de 9 h. à 5 h. 15 et 9 h. 15 p.m.

J. GRYMONTRE

Notaire Public, J. P.
Licencié en droit de la Faculté de Paris
Téléphone Main 1886
283 AVENUE PROVENCHE
ST-BONIFACE
Agent d'immobilier, Prêts hypothécaires, Assurances.
De Notaris Speck Vlaamsch

Dr. F. LACHANCE

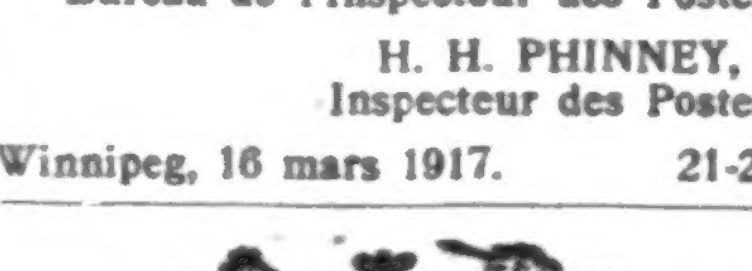
Des Hôpitaux de Paris
Spécialité: CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE
Consultations: de 2 à 5 p.m.
Téléphones: Bureau: Main 2604—Rés. Main 2613
Bureau: 1106 Somerset
Chambre 438
Avenue du Portage WINNIPEG

Dr. N. LAURENDEAU

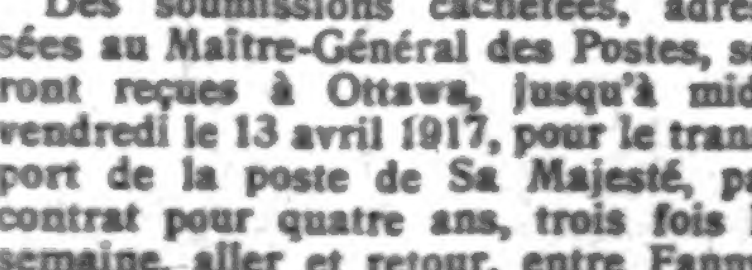
Ex-Interne de l'Hôpital St-Boniface
Bureau et résidence: 155 Avenue Provencier, St-Boniface
Téléphone Main 1392
HEURES DE CONSULTATIONS: de 9 h. à 5 h. 15 p.m. 7 à 8 1/2 p.m.
Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface



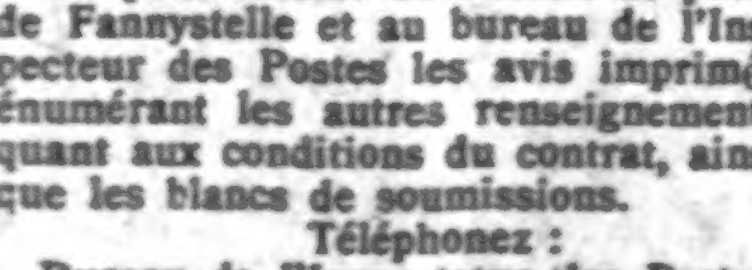
Des soumissions cachetées, adressées au Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi le 27 avril 1917, pour le transport de la poste de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, six fois la semaine, aller et retour, entre Elie et R. R. No. 1, tel service devant commencer le 1er de juillet prochain. On peut obtenir aux bureaux de postes de Elie et St-Eustache et au bureau de l'Inspecteur des Postes les avis imprimés énumérant les autres renseignements quant aux conditions du contrat, ainsi que les blancs de soumissions. Téléphonez: Bureau de l'Inspecteur des Postes, H. H. PHINNEY, Inspecteur des Postes. Winnipeg, 16 mars 1917. 21-23



Des soumissions cachetées, adressées au Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi le 13 avril 1917, pour le transport de la poste de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, trois fois la semaine, aller et retour, entre Fannyville et R. R. South, tel service devant commencer au désir du Maître des Postes Général. On peut obtenir au bureau de poste de Fannyville et au bureau de l'Inspecteur des Postes les avis imprimés énumérant les autres renseignements quant aux conditions du contrat, ainsi que les blancs de soumissions. Téléphonez: Bureau de l'Inspecteur des Postes, H. H. PHINNEY, Inspecteur des Postes. Winnipeg, 2 mars 1917. 19-21



Des soumissions cachetées, adressées au Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi le 13 avril 1917, pour le transport de la poste de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, trois fois la semaine, aller et retour, entre Fannyville et R. R. South, tel service devant commencer au désir du Maître des Postes Général. On peut obtenir au bureau de poste de Fannyville et au bureau de l'Inspecteur des Postes les avis imprimés énumérant les autres renseignements quant aux conditions du contrat, ainsi que les blancs de soumissions. Téléphonez: Bureau de l'Inspecteur des Postes, H. H. PHINNEY, Inspecteur des Postes. Winnipeg, 2 mars 1917. 19-21



Des soumissions cachetées, adressées au Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi le 13 avril 1917, pour le transport de la poste de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, trois fois la semaine, aller et retour, entre Fannyville et R. R. South, tel service devant commencer au désir du Maître des Postes Général. On peut obtenir au bureau de poste de Fannyville et au bureau de l'Inspecteur des Postes les avis imprimés énumérant les autres renseignements quant aux conditions du contrat, ainsi que les blancs de soumissions. Téléphonez: Bureau de l'Inspecteur des Postes, H. H. PHINNEY, Inspecteur des Postes. Winnipeg, 2 mars 1917. 19-21



Maintenons les Approvisionnements et nous remporterons la Victoire

"J'ai la conviction que mon peuple répondra à tous ces appels nécessaires au succès et ne se causera avec la même ardeur inépuisable, le même adoucement qu'il n'a cessé de manifester depuis les premiers jours de cette guerre et qui m'ont rempli de fierté et de gratitude."

SA MAJESTÉ LE ROI GEORGE V

IL faut nourrir nos soldats; il faut nourrir le peuple au pays. Malgré la meurtrière campagne sous-marine allemande, qui cherche à réduire les Alliés à la famine en coulant tous les navires sur la haute mer, il faut continuer sans relâche à faire des expéditions régulières et abondantes de vivres vers la France et vers l'Angleterre.

C'est un Service National—
Cet appel s'adresse à tous.
Non seulement au cultivateur—
Mais à VOUS en particulier.

QUE la nation unisse ses efforts pour SERVIR, ÉCONOMISER et PRODUIRE. Hommes, femmes et enfants; jeunes, adultes et vieillards, tous peuvent servir dans l'armée nationale de production. CHAQUE nouvelle livre de VIVRES aide à réduire le coût de la vie et augmente d'autant la quantité à expédier outre-mer.

PLANTEZ un jardin, grand ou petit. Utilisez la cour de votre maison. Cultivez les terrains vacants. Produisez partout des vivres. LES femmes des villes ne sauraient trouver un moyen plus utile d'employer leur énergie qu'en cultivant un jardin potager.

Pour tous renseignements sur la culture et le jardinage, s'adreser au BUREAU DE RENSEIGNEMENTS Ministère de l'Agriculture OTTAWA

Soyez patriote en actions comme en paroles. Employez tous les moyens. N'en négligez aucun.

Ministère Fédéral de l'Agriculture OTTAWA, CANADA. L'HON. MARTIN BURRELL, Ministre.

F. DE GRAMONT

NOTAIRE
Achat et Vente de Propriétés
Recouvrements de loyers et paiements. Prêts. Assurances.
300 Nanton Building, Winnipeg
Tél. M. 2143

PHARMACIE REXALL

Les médecins ont une absolue confiance dans les remèdes que nous préparons. Confiez-nous vos prescriptions.

R. A. McRUER

Pharmacien-Opticien
à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man.
Téléphone Main 5604

Fournitures générales pour automobiles

CONTANT FRERES

Station de service
The Norwood Garage
Coin des rues Horace et Saint-Joseph
Tél. Main 2498

Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures.

Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD.

PAIN PARFAIT

L'excellence du "CANADA BREAD"
La qualité supérieure du pain fabriqué de la façon la plus parfaite—toujours la même. Un pain superbe. Riche en saveur. Joli comme une œuvre d'art. Absolument pur et net. Fabriqué dans une boulangerie des plus modernes avec les machineries les plus récentes sous les soins de boulangers experts.

Le prix du CANADA BREAD est le même que celui du pain ordinaire. Réclamez toujours CANADA BREAD 7 cents le Pain Phone Sherbrooke, 2013

Fumex le Tabac "HEROS"



A. B. SHUBERT, Inc. 25-27 WEST AUSTIN AVE. Dept. C17, CHICAGO, U.S.A.

Canadian Northern Railway

EXCURSIONS

Vancouver, Victoria et New Westminster, B.C.

Billets de 1re classe: Les 4, 5, 6, 7, 8 et 9 Décembre 1916
Les 8, 9, 10, 11, 12 et 13 Janvier 1917
EN VENTE: Les 5, 6, 7, 8, 9 et 10 Février 1917

DE SAINT-BONIFACE A VANCOUVER, VICTORIA, NEW WESTMINSTER, B.C.

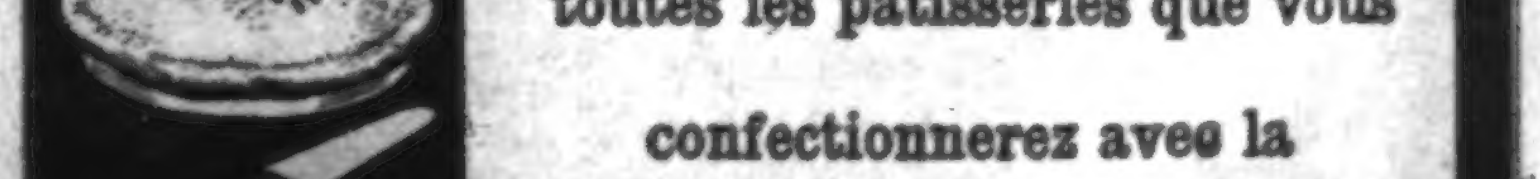
Aller et retour \$50.00

Bon pour retourner jusqu'au 30 Avril 1917

Pour informations et billets, s'adresser aux agents du Can. Northern

R. CREELMAN, Agent Général des Passagers, Winnipeg.

Votre mari trouvera délicieuses toutes les pâtisseries que vous confectionnez avec la



PURITY FLOUR

More Bread and Better Bread

JEAN J. DAOUST

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, écoles, écoles etc. Boite postale 159 259 av. Provencier, St-Boniface, Man. Tél. Rés. 5598. Atelier 6645

Dr Louis F. BOUCHE

DENTISTE
Gradué du Collège Dentaire de Chicago, Lauréat du Collège Dentaire de la Nouvelle Orléans, membre fondateur de la société de Stomatologie Nouvelle adresse: 356—RUE MAIN—356 Bâtiment de la Grant-West Permanent Loan Co., au 2ème étage

UN BON PLACEMENT

LES PERSONNES QUI, DE TEMPS, A AUTRE, ONT DES FONDS À PLACER PEUVENT ACHETER AU PAIR DES

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT CANADIEN

AU MONTANT DE \$500 OU DE MULTIPLES DE CE MONTANT

Capital remboursable le 1er octobre 1919.

Intérêt payable semi-annuellement le 1er avril et le 1er octobre, par chèque (payable au pair sans frais de change dans toutes les banques à charte du pays) au taux de 5% par an à compter de la date de l'achat.

Les porteurs de ces obligations auront le privilège de les offrir au pair plus l'intérêt comme équivalent d'espèces en règlement d'obligations qui leur seront attribuées sur leur souscription à tout emprunt de guerre que le gouvernement canadien pourra mettre sur le marché, à l'exclusion seulement des bons du Trésor ou autres valeurs d'Etat de courte échéance.

Les fonds de ces obligations ne peuvent servir qu'aux fins de guerre.

Une commission d'un quart d'un pour cent sera payée aux courtiers réguliers d'obligations et de valeurs de Bourse, sur les allocations qui pourraient leur être faites de ces obligations à la suite de demandes portant indication de leur qualité officielle.

S'adresser au sous-ministre des Finances à Ottawa pour les formules de demande.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 7 OCTOBRE 1916.

Grande assemblée publique à l'Ecole Provencher, jeudi, le 22 courant, à 8 heures p.m., sous la présidence de M. Hornblower Bédard. Sujet : Guerre et Recrutement. Le lieutenant-colonel Joseph Bernier adressera la parole; ainsi plusieurs autres orateurs.

Chez Nous ET autour de Nous

La séance dramatique et musicale donnée hier soir, par la Fanfare de la Cité de Saint-Boniface, a été un succès considérable. Nous félicitons cordialement notre ami M. Piroton, le directeur de la fanfare, et les artistes qu'il a dirigés.

Artisans Canadiens-français. — Mme J.C. Turcotte a gagné le prix des dames à la partie de carte hier soir à la succursale des Artisans; consolation, par Mlle Toppin. Prix des hommes, par M. U. Phaneuf; consolation, par M. A. Kérouac. Raffle, par M. E. Couture. La semaine prochaine, la partie commencera encore après l'exercice de la retraite.

Pau M. Pierre Lemoine

Nous apprenons avec beaucoup de regret la mort de M. Pierre Lemoine, fils de M. Félix Lemoine, de Sainte-Agathe. M. Pierre Lemoine est mort lundi matin à l'hôpital de Saint-Boniface, des suites d'une ruade de cheval.

Le défunt laisse pour le pleurer, une épouse, née Rebecca St-Onge et cinq enfants, dont quatre garçons et une fille.

Les funérailles auront lieu demain matin à Sainte-Agathe.

Nous offrons à la famille nos très profondes sympathies.

Une industrie qui commence bien

Tous ceux qui s'intéressent à la reprise des affaires après la crise qui nous a enserrés depuis quatre longues années, apprendront avec intérêt que cette reprise s'affirme par de nombreuses initiatives dans le domaine de l'industrie. Nous voulons aujourd'hui signaler à nos lecteurs une industrie qui a été créée récemment au milieu de nous, et dont les opérations, vieilles de cinq semaines seulement, sont très fructueuses. Nous voulons parler de la Manitoba's Abattoir & Packers Ltd.

On le sait, cette compagnie est surtout à base de capital canadien-français. Elle s'est installée à quelques pieds des cours à bestiaux (Stock Yards), Saint-Boniface, où elle s'approvisionne facilement de toutes les têtes de boucherie dont elle a besoin.

La bâtisse principale de la Manitoba's Abattoir & Packers Ltd., mesure 66 par 98 pieds; la chambre des bouillottes et des machines à glace est de 65 x 34'10". Mentionnons aussi le département du fumage des jambons, les cuisines de la charcuterie, la salaison, le service d'expédition et les bureaux. L'abattage des animaux se fait à l'édifice supérieur.

Pour son premier mois, la Manitoba's Abattoir & Packers Ltd., a abattu 800 porcs. Le bilan du premier mois, contrôlé par un auditeur, donne un bénéfice net de \$1051.96 à la compagnie, qui a cependant attribué au mois de février un certain montant de dépenses générales, telles que assurances, intérêts, rapport des "Credit Men", taxes et téléphone; mais le vrai profit sur les porcs est de \$2230.58 moins \$600 de salaires payés aux employés, ce qui fait, pour le premier mois, sous ce chef, un bénéfice net de \$1630.00.

Le mois de mars, allégé des mille et une difficultés du début sera encore meilleur; et le succès de la compagnie est d'ores et déjà assuré. Veut-on connaître les produits fabriqués par la Manitoba's Abattoir & Packers Ltd.? En tête, d'abord, les fameux bacon et jambons "Dent", car on sait que la Manitoba's Abattoir & Packers Ltd., a acquis les brevets de fabrication et de vente de la maison "Dent". Or les produits de "Dent" sont depuis longtemps prime sur le marché. Voici une liste énumérant que

partie de la marchandise fabriquée par la compagnie :

Saucisses planes.
Saucisses longues.
Châpato.
Toulouze.
Saucissons de Paris.
Boudin de cabot.
Boudin ordinaire.
Pieds farcis.
Andouillettes.
Andouilles de vœu.
Gelantins de dinde.
Gelantins de veau.
Fromage de chèvre.
Langue de bœuf en gelée.
Langue de porc en gelée.
Langue de bœuf farcie.
Pièce de foie gras.

La compagnie peut vendre aussi toutes les viandes fraîches.

La Manitoba's Abattoir and Packers Ltd., nous prie de prévenir les cultivateurs de nos paroisses qu'ils peuvent dès maintenant assigner tous leurs animaux à M. Marcel Molot, Union Stock Yards, Saint-Boniface, ce qui éliminera les intermédiaires et sauvera les commissions aux cultivateurs. C'était là un des articles du programme d'affaires de la compagnie quand elle se présentait chez les cultivateurs pour vendre des porcs. Nos cultivateurs feront donc bien d'essayer cette nouvelle méthode de disposer de leurs animaux. Si un cultivateur ne peut charger tout un char, plusieurs peuvent s'unir pour compléter le char. M. Marcel Molot, acheteur pour la Manitoba's Abattoir, est en même temps membre du Stock Yards Exchange.

Nous le répétons, cette compagnie sera, nous en avons la ferme conviction, une magnifique entreprise pour les actionnaires, et elle constitue en même temps un magnifique débouché pour les éleveurs d'animaux dans nos campagnes.

Cercle Dramatique Provencher

Les membres du cercle se sont réunis dimanche dernier, dans la grande salle de l'Ecole Provencher, afin de procéder à l'élection des officiers.

Le secrétaire fit, sur l'exercice écoulé, un rapport unanimement applaudi et accepté.

Le R. Frère Joseph voulut bien accepter de nouveau le titre de Président Honoraire, aux acclamations enthousiastes et prolongées qui prouvaient une fois de plus l'estime et la confiance que les membres du cercle lui conservent. Après avoir ajouté quelques mots d'encouragement il y joint quelques conseils qu'on se promet de suivre.

On se félicita de pouvoir conserver le dévoué et habile Frère Henri Grenon dans son rôle de modérateur. Le révérend Frère est trop bien connu pour qu'il soit nécessaire de s'étendre longuement sur son habileté. Nous nous bornons à dire que le succès qui a couronné chaque pièce montre la supériorité de sa direction.

W. Lévesque reste le président et "Joe" de Ambrosio continu à remplir les fonctions de secrétaire-trésorier.

Dans la même réunion, il fut

décidé que le cercle donnera, après le carême, une séance dramatique en langue française et que dans la suite on s'occuperait aussi à représenter quelques pièces en anglais.

L'ALLEMAGNE TELLE QU'ELLE EST

(ECHO DE PARIS)

M. Ackermann, qui vient d'être le correspondant de l'United Press à Berlin, et qui est arrivé hier matin à Paris avec l'ambassadeur Gerard, a rapporté des impressions que les personnes compétentes considèrent comme particulièrement complètes et dignes de foi. Un scrupule professionnel qu'on comprendra ne lui permet pas de signer un article dans la presse française, mais voici les déclarations que nous avons pu obtenir de lui (16 février) :

Pour un Américain, Paris est un paradis en comparaison de Berlin. La première chose que les Américains remarquent dès leur arrivée à Paris, et je suis sûr que l'ambassadeur Gerard a eu la même impression, est qu'ils se trouvent enfin au milieu d'amis. Depuis trois ans, et en tous cas depuis le début de la guerre, les Américains étaient tenus en aversion par les Allemands. Cette aversion est maintenant devenue de la haine, et les nombreux Américains qui ont accompagné l'ambassadeur de Berlin à Paris ont eu la sensation qu'ils s'enfuyaient de chez les ennemis pour arriver en France chez des hôtes sympathiques.

LA DISETTE N'EST PAS UN VAIN MOT

Quant aux conditions matérielles de la vie à Berlin, voici ce qu'on en peut dire :

La situation alimentaire devient pire chaque jour. Les riches paient n'importe quel prix et amassent la nourriture, mais les classes pauvres, qui ne peuvent se permettre ces dépenses, sont aux prises avec de cruels besoins. Avant mon départ de Berlin, le supplément de viande que des amis réussissaient occasionnellement à se procurer coûtait dix francs la livre. Les représentants officiels américains étaient sollicités de céder à n'importe quel prix les denrées alimentaires qu'on leur avait envoyées des Etats-Unis pour leur propre consommation.

Les derniers grands froissements ont causé la perte de quantité d'aliments avant même qu'ils aient pu être offerts à la consommation. A Wilmersdorf, le faubourg de Berlin où j'habitais, trois livres seulement de pommes de terre étaient allouées chaque semaine pour une seule personne. A Charlottenbourg, il n'y en avait pas du tout. On recevait seulement un livre de marmelade et deux œufs par personne et par mois. Après avoir vu la quantité énorme et variée de nourriture qui se trouve à Paris, on ne peut se rendre un compte exact de la pénurie alimentaire en Allemagne; le contraste est trop immense.

Le manque de vivres a provoqué deux maux. D'une part, toutes les classes de la société ont été atteintes de l'avarice sordide. Les fidèles de certaines églises ont organisé des associations pour emmagasiner de la nourriture en vue du "siège". Je connais des familles allemandes qui ont accumulé de la nourriture pour une année. D'autres, par contre, comprenant des em-

LE TONIQUE QUI PRODUIT LA SANTÉ

"Fruit-a-lives" reconstruit tout le système.

Les personnes qui prennent "Fruit-a-lives" pour la première fois, sont fréquemment étonnées de la manière avec laquelle cette préparation les fortifie et les fait se sentir mieux d'une manière générale. Elles prennent probablement "Fruit-a-lives" pour quelque maladie spéciale, et une fois que "Fruit-a-lives" les a guéries de cette maladie spéciale elles constatent qu'elles sont mieux et plus fortes sur tous rapports. Ce résultat est dû aux propriétés toniques de ces tablettes composées de jus de fruits.

50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur échantillon 25c. Chez tous les pharmaciens, ou envoyé franc de port, par Fruit-a-lives Limited, Ottawa.

ployés des postes ou de théâtres, qui étaient en relations amicales avec certaines autorités, obtenaient ainsi le meilleur pain, ainsi que des cartes de viande et de pommes de terre. Les créanciers échangeaient avec les propriétaires de boucheries de grandes quantités de beurre, par exemple, contre la réciprocité en viande. Chacun en Allemagne doit se faire son propre fournisseur et celui de sa famille, et obtenir la nourriture par n'importe quel moyen.

L'ALLEMAGNE S'APPRETE À LA LUTTE DÉCISIVE

Depuis que je suis arrivé à Paris, on m'a déjà demandé comment il se faisait que cela ne décourageait pas le peuple. Jusqu'à un certain point pourtant, il y a du découragement, mais le peuple allemand est convaincu qu'il fait la guerre pour son existence en tant que nation et en tant que race européenne, et il accepte tous les sacrifices comme une des conséquences de cette guerre. Souvent des commerçants qui voyaient mon étonnement à propos de cette privation de nourriture me disaient : "C'est la guerre, hélas ! Comme nous voudrions que tout soit fini !"

Le peuple allemand veut la fin de la guerre, mais il ne consent pas à accepter les conditions de paix posées par les Alliés; et plutôt que de les accepter maintenant, il se prépare pour la bataille décisive de cet été, bataille qu'il espère gagner grâce à l'aide de ses sous-marins. Les récits des journaux allemands, les seuls que lise le peuple, prétendent qu'il y a des difficultés de ravitaillement en France.

Le peuple français semble heureux et plein d'optimisme. Le peuple allemand est sérieux, et par moments très déprimé. A Paris, vous voyez des gens qui sourient. A Berlin, le bonheur est un état exceptionnel. A Paris, le peuple semble normal. A Berlin, il ne l'est point.

La Cie Charette Kirk Ltee

SAINT-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE—en conformité avec toutes les lois d'hygiène.
CHAUFFAGE—à la vapeur, à l'air chaud, à l'eau chaude.
COUVERTURES—Entière satisfaction promise.

Devis et prix fournis sur demande

J. A. CHARETTE, président-gérant

Téléphones—Bureau : Main 7318.

Résidence : Main 4199

ce et en Angleterre. Mais le peuple allemand ne sent pas à quel point la nourriture est abondante en France.

Le désir de paix qui existe chez le peuple allemand est si profond qu'on croit, en Allemagne, aux déclarations des dirigeants, lorsqu'ils affirment que dans le délai de six mois l'usage des sous-marins obligera les Alliés à traiter sur les bases imposées par l'Allemagne. Le peuple allemand se figure que les sous-marins peuvent paralyser l'industrie française et anglaise des munitions et forcer la France et l'Angleterre à entrer en négociations avant que les Etats-Unis soient capables de fournir aucun effort militaire. On ne craint pas les Etats-Unis en Allemagne, car on s'imagine que le président Wilson, pendant toute la guerre, a favorisé l'Entente et que même si la guerre est déclarée Wilson ne sera pas capable de prêter aux Alliés un concours plus efficace que par le passé.

En causant aujourd'hui avec un Français, je me suis entendu demander si l'Allemagne est capable de tenir jusqu'à la prochaine récolte. Je ne me soucie pas de prophétiser ce qui peut ou ce qui pourra arriver en Allemagne pendant le printemps et l'été qui vont venir. Je sais toutefois, pour l'avoir observé, que l'Allemagne est toujours une nation très puissamment armée et préparée. Au point de vue militaire, je crois que l'Allemagne est plus forte qu'elle ne l'a jamais été à aucune époque pendant la guerre, et qu'elle est résolue à tout sacrifier pour gagner la "prochaine bataille décisive", que tout Allemand attend cette année.

Je n'ai passé en France qu'un jour encore, mais tout paraît être si abondant ici, qu'il faudrait des mois, bien des mois, avant que la France ressemblât le moins du monde à la situation de l'Allemagne. J'ai vu aujourd'hui devant la Bourse plus d'auto-taxis que je n'en ai vu dans la ville entière de Berlin pendant plusieurs mois. Et les taxis, à Paris, ont des pneus en caoutchouc, tandis que la plupart de ceux de Berlin ont des roues en fer. Il y a mille fois, et plusieurs milliers de fois plus de chevaux et plus d'activité commerciale à Paris qu'à Berlin, de sorte qu'on ne peut même pas faire de comparaison.

Le peuple français semble heureux et plein d'optimisme. Le peuple allemand est sérieux, et par moments très déprimé. A Paris, vous voyez des gens qui sourient. A Berlin, le bonheur est un état exceptionnel. A Paris, le peuple semble normal. A Berlin, il ne l'est point.

Bertrand-Hébert-Cie.

Immeubles—Prêts—Loyers

ASSURANCES

Coin Provencher et Ashmun

Tél. Main 9088 St-Boniface

THEATRES

Walker.—Samedi après-midi et soirée, la comédie "A Little bit of Fluff", par Albert Brown. L'affiche, opéra comique durant trois soirées de la semaine prochaine.

Winnipeg. rue Notre Dame-ouest, Téléphone Garry 174—Acteurs permanents; matinées : les mardis, jeudis, samedis. Prix : 25c; le soir, les prix sont 15c à 50c. Cette semaine : "The Lottery Man"; la semaine prochaine, "The Land of Promise".

A l'Orpheum, rue Fort—Vaudeville : matinées à 2.15 h. et le soir à 8.15 h.; le guichet aux billets est ouvert de 10 a.m. à 9 h. p.m. On peut retenir ses billets par téléphone, No. 698 Main. Prix : matinée 25c; soir, 15, 25, 35, 50, 75 cts. Programme pour la semaine prochaine :

Hermine Shore, Glen Anders, etc., dans "Mary Ann"; Herbert Ashley et Jack Allmann, dans "The Dawn of a new day"; Ethel MacDonough, de Boston, chansons. Horace Wright et René Dietrich, chant; Olivetti, Moffett et Clare, musique, chant et danse; Billy Kin Knid, danse et musique; "Motoring", comédie par Harry Tate, et jouée par une excellente troupe d'acteurs anglais; cinéma : Indo-Chine et Algérie française.

Dominion.—Cette semaine, Clara Kimball Young, dans "The Price she Paid". Prix 10, 15 et 25c.

L'un des bons moyens d'aider le journal, c'est d'encourager les fournisseurs qui lui donnent leurs annonces.

MAISON COLLIN

98 AVE. PROVENCHER

(En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de :

EPICERIES, PROVISIONS, FARINE, SON, GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition.

Ecrivez-nous et demandez nos prix, nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 6368.

J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS

ASSURANCES

273 1/2 Avenue du Portage

Tél. Main 4576 WINNIPEG

PETITES ANNONCES

SERVANTE.—On demande une servante. S'adresser à Madame A. Gauvin, Suite 1 Edifice Le Manitoba, 42, Avenue Provencher, Saint-Boniface.

ON DEMANDE des repasseuses de robes chez Henry Bros, Saint-Boniface. 20

A LOUER.—Logement de trois chambres, avec chambre de bain privée. Possession le 15 avril 1917. S'adresser à l'imprimerie du Manitoba.

ON DEMANDE.—Des ouvrières expérimentées pour coudre à la main : robes de dames, costumes et manteaux; bons gages et emploi permanent. The Ladies Wear Co., Limited, coin des rues Lydia et McDermott. 10-22

VENTE PAR ENCAN.—Le 15 de mars prochain, il y aura une vente par encan au Village de La Salle, à la résidence de M. O. Rochon. La vente commencera à 11 heures a.m.

M. EMILE DUGAL annonce à ses amis et au public qu'il a formé une société connue sous le nom de Dugal & Voyer. Ces messieurs s'occuperont du système de plomberie, chauffage, etc. Avenue Taché, Bloc Dubuc. Téléphone Main 2125. Résidence, M. Dugal Main 7469. Résidence, M. Voyer, M 2126. 10

Concessions de terrains par la Oregon and California Railroad Co. Le titre de ces terres a été donné par un acte du Congrès des Etats-Unis daté du 9 juin 1916. Deux millions trois cents mille acres de terrains pour home-steads et achats. Terre à bois et terre à culture; une portion de ce domaine contient une des meilleures parties du sol encore non cultivées des Etats-Unis. C'est le temps d'acheter. Grande carte montrant le terrain, décrivant le sol, notant le climat, les pluies, les accidents de terrain, etc. Envoyez un plastron. Grant Lands Locating Co. Box 610, Portland, Oregon. 17

SERVANTE.—On demande une servante pour ouvrage général. S'adresser à Mme Adrien Potvin, 405, rue Langevin, Saint-Boniface. 16

M. M. A. LANDRY, Orfèvre, annonce qu'il a ouvert son établissement de réparation de montre, etc., au coin des Avenues Taché et Provencher, à la Pharmacie de M. Wallar, et il sollicite la clientèle du public. 12

LE C.P.R. VOUS DONNE

20 ANS POUR PAYER

Une immense étendue de la plus fertile terre de l'Ouest canadien, à vendre aux bas prix de \$11 jusqu'à \$30 l'acre;—cette terre est arrosée pleinement; le terrain qui se trouve dans le système d'irrigation se vend jusqu'à \$50. Un dixième comptant et le reste en vingt ans si vous le voulez. Si on le désire, il y a aussi du terrain sans condition d'irrigation. Dans le district d'irrigation, le cultivateur peut emprunter jusqu'à \$2000, repayable en 20 ans—à un intérêt de 6%. Vous avez ici la chance d'augmenter la superficie de vos terres ou de vous amener des amis comme voisins. Pour brochures et renseignements, s'adresser à : F. W. Russell, chargé de Pouvoir aux Terres, Département des Ressources Naturelles. Pupitre 47, Gare du C.P.R., Winnipeg, Man. 15

Grande Ouverture

— ET —
Vente de Paques

Commencant vend., 23 mars, et finissant sam., 7 avril 1917

Un progrès commercial des plus remarquables est l'établissement d'un magasin à rayons à Saint-Boniface. Et l'ouverture formelle du seul magasin de son genre, est une véritable fête, car maintenant l'on peut obtenir tout ce dont on a besoin dans le même magasin, à des prix très modiques.

Nous désirons aussi annoncer une grande vente de Paques, à occasions des plus spéciales, dont quelques-unes sont mentionnées plus bas. Pour tout autre détail, consultez nos grandes affiches.

Complets en tweed brun ou gris. Rég. \$12.00. **\$8.45**
Prix de vente.....
Chemises négligées. Les dessinés les plus nouveaux. Régulier \$1.00 à \$1.25. **79c**
Prix spécial.....
Bottines élégantes en cuir noir mat. Les formes les plus belles pour hommes. Régulier \$4.50. **\$3.45**
Prix de vente.....
La paire.....
Belles bottines en dongola, pour dames. A lacets ou à boutons. Talons hauts ou bas. Parfaite qualité pour \$3.50. **\$2.69**
Prix de vente, la paire.....
Très belles robes en popeline. La vogue la plus récente. Très joliment garnies. Rég. \$6.50. Prix de vente **\$5.45**
Belles blouses en lin blanc. Modèles très recherchés. Rég. \$1.25 et \$1.50. **95c**
Prix de vente.....
Thé noir "Challenger", de qualité extra. En boîte de fer blanc de 3 lbs. Régulier \$1.10. **90c**
Prix de vente.....
Café moulu ou brulé en grains. La meilleure sorte. Rég. 35c. Spécial, la livre... **28c**
Riz de Japon. Prix très spécial. La livre... **5c**
Sucre blanc. Par sac de 20 livres... **\$1.70**
Sucre jaune 3 livres pour **25c**

LIVRAISON SPECIALE

Ne pas oublier que nous faisons livraison à domicile partout à Saint-Boniface ou Norwood, de tout article acheté chez nous.

La Maison Blanche

13-15-17-19 Ave. Provencher, St-Boniface

Tel. Main 878-879

L'ANGLETERRE DEMANDE DE L'AIDE

AUX CULTIVATEURS CANADIENS

Elle a besoin de vivres

pour ses armées en campagne,—pour ses ouvriers aux fabriques de munitions,—aux chantiers maritimes,—aux mines.

LE DANGER EST PRESSANT—ET VOUS POUVEZ AIDER

SAVEZ-VOUS—

que si le prix des vivres monte toujours, c'est parce que les approvisionnements du monde baissent ?

SAVEZ-VOUS—

que le seul moyen d'éviter une famine mondiale, c'est d'augmenter la production ?

SAVEZ-VOUS—

qu'une disette de vivres serait un plus grand désastre pour l'Empire et ses Alliés que des défaites sur le champ de bataille ?

VOUS POUVEZ—

aider à contrecarrer les efforts désespérés des sous-marins allemands sur les hautes mers.

COMMENT ?—

en aidant à cultiver jusqu'au dernier pied de terrain cultivable au Canada—pour en tirer jusqu'à la dernière livre de vivres.

ET RAPPELEZ-VOUS—

que nul ne peut dire qu'il a fait sa part, s'il n'utilise à sa pleine capacité la terre qu'il peut avoir—que ce soit un simple jardin, une ferme ou un ranch.

POURQUOI S'ADRESSE-T-ON SPÉCIALEMENT À NOUS ?

C'est parce que le Canada est plus près de l'Angleterre que tout autre pays exportateur

Les indices de l'Argentine sont deux fois plus loin que nous, et l'Australie quatre fois

DISTANCE

Du Canada à l'Angleterre — 2825 Miles
De l'Inde et de l'Argentine à l'Angleterre — 9000 Miles
De l'Australie à l'Angleterre — 11500 Miles

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS

MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE
OTTAWA

"Quelles que soient les difficultés de l'heure présente, c'est un devoir sacré pour tous nos cultivateurs d'appliquer toute leur énergie et toute leur intelligence à la production. Que tous produisent, toujours plus et encore plus."

Martin Burrell, Ministre de l'Agriculture.

Le Ministère invite tous ceux qui désirent se renseigner sur un sujet quelconque, relatif à la culture et au jardinage, à écrire à l'adresse suivante :